

Zmluva č.38/Zo/ŽTS 2/2012/OR Košice
o dodávke vody z vodovodnej siete ŽSR a odvádzaní odpadových vôd kanalizačnou sieťou ŽSR
uzavretá podľa § 269 ods. 2 Obchodného zákonníka
č. 513/1991 Zb. v znení neskorších predpisov

Čl. 1 Zmluvné strany

1) Dodávateľ: **Železnice Slovenskej republiky, Bratislava**
v skratenej forme „ŽSR“
Klemensova 8, 813 61 Bratislava
Štatutárny orgán : Ing. Štefan Hlinka - generálny riaditeľ ŽSR
Zapísaný v OR Okresného súdu Bratislava I, odd.: Po, vložka č.: 312/B
IČO: 31364501
DIČ: 2020480121
IČ DPH: SK 2020480121
Vo veci týkajúcej sa : Železnice Slovenskej republiky, Bratislava
Oblasť riaditeľstvo Košice
Kasárenské námestie 11, 041 50 Košice

Osoba oprávnená k podpisu zmluvy: Ing. Ján Nastišin - riaditeľ OR KE
Osoba oprávnená jednať vo veciach technických: Ing. Miroslav Kocák – prednosta Sekcie žel. tratí a stavieb
Bankové spojenie: Všeobecná úverová banka, a.s. Bratislava – pobočka Košice
Číslo účtu: 1270504051/0200
/ďalej len dodávateľ /

2) Odberateľ: **TRANSMAT, spol. s r.o. Mat'ovce**
Železničná prekladková stanica, 079 01 Mat'ovce
Zapísaný : Obchodný register Okresného súdu Košice I, oddiel Sa, vložka č. 4493/V
Právna forma: Spoločnosť s ručením obmedzeným
Štatutárny orgán : Ing. Ľubomír Šidala - konateľ
IČO : 31 688 454
DIČ: 2020508127
IČ DPH SK2020508127
Bankové spojenie: Uni Credit Bank, a.s.
Číslo účtu : 6625168003/1111
Adresa pre poštový styk: **TRANSMAT, spol. s r.o. Mat'ovce**
Železničná prekladková stanica, 079 01 Mat'ovce
E-mail Telefón – mobil : transmatmatovce@mail.t-com.sk
tel.56/ 9281107,mobil 0910 934263
/ďalej len odberateľ /

Čl. 2 Predmet zmluvy

2.1. Predmetom zmluvy je podružný odber pitnej vody z vodovodnej siete dodávateľa – Železníc Slovenskej republiky, Bratislava /vodné/ a odvádzanie odpadových vôd kanalizačnou sieťou dodávateľa ŽSR Bratislava / stočné - ČOV Mat'ovce / **pre odberateľa : TRANSMAT, spol. s r.o. Mat'ovce, odberné miesto „Pomocné stavadlo XIR II Mat'ovce v obvode žst. Mat'ovce na základe Nájomnej zmluvy č. 836435012-1-2009 zo dňa 1.6.2010 o nájme nebytových priestorov.**

Odberateľ bude používať dodávanú pitnú vodu len na pitné a sociálne účely.

Technické údaje:

Druh vody: pitná, tív

Počet pracovníkov: 1

Užívaná plocha v m²: 25,25 m²

Množstvo vody: stanovené paušálom

2.2. Vyhláška č. 397/2003Z.z., ktorou sa ustanovujú podrobnosti o meraní množstva vody dodanej verejným vodovodom a množstva vypúšťaných vôd, o spôsobe výpočtu množstva vypúšťaných vôd a vôd z povrchového odtoku a o smerných číslach spotreby vody :

⇒ **Paušál 45m³/osoba/ rok**

Čl. 3 Cena, fakturácia a platobné podmienky

3.1. Fakturácia za odber pitnej vody bude vykonávaná na základe platného cenníka Východoslovenskej vodárenskej spoločnosti, a.s., Košice, ktorý bol schválený :

➤ rozhodnutím Úradu pre reguláciu sieťových odvetví číslo 0101/212/V zo dňa 7.12.2011

V čase uzatvorenia zmluvy:

⇒ **Cena za 1 m³ dodávanej pitnej vody : 1,2787 € /m³**

Uvedená cena je bez DPH.

3.2. Fakturácia za prevádzku čistiarne odpadových vôd Maťovce bude vykonávaná na základe Výmeru č. 2/2011 zo dňa 13.1.2011 č.j. 201/SŽTS/2011/Hu (Príloha č.1) .

⇒ **Cena za 1 m³ odvedenia a čistenia odpadovej vody ČOV Maťovce - 4,0728 €**

Uvedená cena je bez DPH.

3.3. Fakturáciu za paušálom stanovené a odobrané množstvo vody (VODOMER) vykoná **dodávateľ 1 x polročne** najneskôr do 15-tich kalendárnych dní po skončení fakturačného obdobia.

Splatnosť faktúry je 14 dní od vystavenia faktúry.

3.4. V prípade, zvýšenia ceny vodného zo strany hlavného dodávateľa – Východoslovenská vodárenská spoločnosť, a.s. a stočného ŽSR (ČOV Maťovce) dodávateľ Železnice Slovenskej republiky Bratislava si vyhradzuje právo zvýšenia ceny odo dňa platnosti novej ceny.

3.5. Odberateľ sa zaväzuje uhradiť cenu predmetu zmluvy formou bankového prevodu na účet dodávateľa. V prípade omeškania odberateľa s úhradou faktúry je dodávateľ oprávnený účtovať úroky z omeškania vo výške stanovenej zákonom.

Čl. 4. Neoprávnené používanie pitnej vody a porušenie povinností pri vypúšťaní odpadových vôd

4.1. Za neoprávnené používanie pitnej vody sa považuje, ak odberateľ využíva dodanú vodu na iný ako zmluvne dohodnutý účel a ak poskytuje dodávanú vodu ďalšiemu odberateľovi.

4.2. V prípade používania vody v rozpore so zmluvou je dodávateľ oprávnený účtovať od odberateľa zmluvnú pokutu vo výške maximálne 300 EUR za každý prípad osobitne.

4.3. Za porušenie povinností pri vypúšťaní odpadových vôd sa považuje prekročenie stanovených limitov znečistenia.

4.4. Za neoprávnené vypúšťanie je dodávateľ oprávnený účtovať zmluvnú pokutu vo výške maximálne 300 EUR za každý prípad osobitne.

4.5. Uhradením zmluvnej pokuty za porušenie povinností nie je dotknuté právo dodávateľa na úhradu všetkých spôsobených škôd, ktoré prípadne vzniknú v súvislosti s týmto porušením zo strany odberateľa.

4.6. Odberateľ je povinný znášať sankcie od vodohospodárskeho orgánu, ktoré boli uložené dodávateľovi, v prípade, že k porušeniu za ktoré bola uložená sankcia došlo zo strany odberateľa.

Čl. 5 Doba trvania zmluvného vzťahu

5.1. **Táto zmluva sa uzatvára na dobu neurčitú .**

5.2. V čase trvania zmluvného vzťahu, každá zo zmluvných strán je oprávnená zmluvu písomne vypovedať aj bez uvedenia dôvodu v jednomesačnej výpovednej lehote. Výpovedná lehota začína plynúť prvým dňom mesiaca nasledujúceho po doručení výpovede druhej zmluvnej strane. Výpoveď musí byť písomná a musí byť doručená druhej zmluvnej strane. Zmluvný vzťah môže zaniknúť aj písomnou dohodou zmluvných strán.

5.3. Zmluvný vzťah môže zaniknúť aj odstúpením ktorejkoľvek zmluvnej strany od zmluvy v prípade porušenia zmluvných ustanovení druhou zmluvnou stranou. Oznámenie o odstúpení musí byť doručené druhej zmluvnej strane najneskôr 30 kalendárnych dní pred požadovaným ukončením dodávky, resp. odberu vody.

5.4. Zmluvný vzťah môže zaniknúť aj ukončením platnosti **Nájomnej zmluvy č. 836435012-1-2009 zo dňa 1.6.2010 o nájme nebytových priestorov.**

Čl. 6 Práva a povinnosti zmluvných strán

- 6.1. Odberateľ je povinný pri zistení akejkoľvek závady túto nahlásiť dodávateľovi bezodkladne.
- 6.2. Odberateľ súhlasí s tým, že nebude uplatňovať nároky na náhradu škôd, ak sa preruší dodávka vody z dôvodov náhlych nepredvídaných opráv a úprav, plánovaných generálnych opráv 14 kalendárnych dní vopred oznámených, v prípade živeľnej pohromy alebo zastavenia dodávky vody hlavným dodávateľom Východoslovenská vodárenská spoločnosť, a.s., Košice.
- 6.3. Zmluvné strany sú povinné včas sa informovať o zmenách súvisiacich s dodávkou pitnej vody podľa tejto zmluvy.
- 6.4. Odberateľ sa zaväzuje, že bez súhlasu dodávateľa nepovolí zo svojej prípojky odber pre inú fyzickú alebo právnickú osobu.
- 6.5. Dodávateľ si vyhradzuje právo obmedziť alebo úplne zastaviť dodávku vody v prípade nedostatku vody pre vlastnú potrebu, o čom je povinný informovať odberateľa písomným oznámením zaslaným najmenej 5 kalendárnych dní vopred.

Čl. 7. Záverečné ustanovenia

- 7.1. Všetky otázky a vzťahy neupravené touto zmluvou sa riadia príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka a subsidiárne ustanoveniami Občianskeho zákonníka.
- 7.2. Zmeny týkajúce sa ceny vodného zo strany hlavného dodávateľa – Východoslovenská vodárenská spoločnosť, a.s., Košice a zmeny ceny týkajúce sa stočného zo strany ŽSR / ČOV Mat'ovce/ budú predkladané písomným oznámením, ostatné zmeny a doplnky k tejto zmluve budú vykonávané len vo forme písomných a očíslovaných dodatkov podpísaných oprávnenými zástupcami zmluvných strán.
- 7.3. Táto zmluva je vyhotovená v piatich vyhotoveniach, z ktorých dodávateľ obdrží tri vyhotovenia a odberateľ obdrží dve vyhotovenia.
- 7.4. Zmluva nadobúda platnosť dňom podpisu oprávnených zástupcov zmluvných strán, a účinnosť zmluvy je dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia.

V Košiciach, dňa:

Košice dňa:

Za dodávateľa:

Za odberateľa:

.....
Ing. Ján Nastišin
riaditeľ
Oblasťného riaditeľstva Košice

.....
Ing. Eubomír Šídala
konateľ spoločnosti